

#### Indira Gandhi National Centre for the Arts



# दिल्ली में अरुणाचल की लोकधुनें

DB Reporter @ Delhi

लैंड ऑफ दि राइजिंग सन. अरुणाचल प्रदेश की वादियों में गाए जाने वाला लोक गीत-संगीत ही है जो आज भी वहां के लोगों को एक सूत्र में बांधे रखता है। लोकगीतों का यह जादू देखने को मिला रविवार को आईजीएनसीए कैंपस में आयोजित अरुणाचल प्रदेश के लोकगीत के कार्यक्रम में। अरुणाचल की मिटटी की खुशबू का अहसास कराने वाले लोक कलाकारों के मुताबिक गांव के खेतों में. तीज त्योहारों में. नई



शुरुआत में और हर उस पल को में युवा मॉर्डन म्यूजिक सुनना पसंद खास बनाने के लिए इस तरह के गीत करने लगे हैं। इससे जनजातियों के पादंग ने बताया कि अरुणाचल प्रदेश लगे हैं।

गाए जाते हैं। लोक कलाकार देलोंग बीच मशहूर ये लोकगीत खत्म होने

I feeling very much proud of myself for the fact that i have been made to showcase my old Traditional folk culture in this platform of non other than IGNCA( Indira Gandhi National centre for Arts) Govt.of India, the highest body looking after the cultural aspect of the Nation n very much grateful to the authority of the IGNCA also to have picked me up from such far flung area of North Eastern pit of our country n i firmly believed that this kind of gesture with always be there in future too. Thnk u so much.



## **IGNCA** restores the identity of folk music

100 sub-tribes reside. It is rich-

est in terms of language, art.

and culture. Arunachal has 90

Delong Padung, the first

is honoured with Bismillah

Khan Award performed with

the young generation and cre-

ated awareness of folk music

"Today, we will sing the

mesmerizing.

losing its identity.



**OUR CORRESPONDENT** 

REVIVING the melodious folk songs of Arunachal Pradesh, Indira Gandhi National Art Center (IGNCA) organized the third series of 'Sanjari' program in New Delhi this Saturday. This program is organized every month and attempts to preserve the essence of the folk music of different states in its original form. On its 30th foundation day, original folk music was his team. Their efforts engaged presented for the common

This edition of 'Sanjari' focused on Arunachal

music tradition of Arunachal, these songs are sung all day and night and therefore, we do not have a short version of folk. But we are making it for the new generation," said Delong Padung. "We had prepared a smaller version today as the younger

songs of 'Adi tribe'. In the folk

generation is taking interest in Arunachal's cultural heri-Pradesh' cultural heritage. It is tage is vast and has more than the country's only state, where 100 folk music traditions alive 26 major tribes and more than but now, western culture influencing our local rich culture. We are afraid that if we do not preserve it today, we will lose languages and more than 100 the identity of Arunachal, I folk tradition. The glimpse of am very grateful to IGNCA, Arunachal in its folk music was who gave us this platform in the country's capital and supported our movements of folk folk artist from Arunachal who music," he added.

Delong Padung and his team from 'The land of rising sun' proved through their folk songs and folk dance that no matter what the language is, the music is appreciated and unite people.

### लोक संगीत को पाश्चत्य संस्कृति से खतरा

■ नई दिल्ली (एसएनबी)।

बिस्मिल्ला खान पुरस्कार से सम्मानित अरुणाचल प्रदेश के लोक कलाकार देलोंग पादुंग का कहना है कि पाश्चत्य संस्कृति के प्रभाव से लोक संगीत परंपरा को खतरा है। लोक संगीत परंपरा को संरक्षित कर नई पीढी तक ले जाने की जरूरत है।

संस्कृति मंत्रालय द्वारा लोक संगीत पंरपरा को बढावा देने की पहल के तहत बिस्मिल्ला खान परस्कार से सम्मानित अरुणाचल प्रदेश के लोक कलाकार देलोंग पादुंग ने रविवार को इंदिरा गांधी राष्ट्रीय कला केन्द्र द्वारा आयोजित एक कार्यक्रम में अरुणाचल के लोक संगीत की छठा बिखेरी।

इस दौरान अपने संबोधन में उन्होंने कहा कि जो गीत आज वह इस तरह के मंचों पर सुना रहे हैं वह अरुणाचल की लोक संगीत परंपरा में लोक उत्सवों के दौरान रात भर गाये जाते हैं। उन्होंने कहा कि हमारे यहां लोक संगीत का सक्ष्म रूप नहीं मिलता है.

अरुणाचाल के लोक कलाकार देलोंग पादंग ने लोकसंगीत परंपरा को संरक्षित करने पर

लेकिन हमे इसे अरुणाचल की सीमाओं से बाहर निकालकर नई पीढी में लोकप्रिय करना था. इसलिए हमने इसका छोटा संस्करण तैयार करना पड़ा और अब यवा पीढी इसमें रुचि लेने लगी है। अरुणाचल की सांस्कृतिक विरासत विराट है, अरुणाचल में आज भी सौ से अधिक लोक संगीत परंपरा जीवित है लेकिन पाश्चात्य संस्कृति के प्रभाव से आज उन्हें खतरा है। हमें डर है की अगर आज हम इसे संरक्षित नहीं करेंगे. नई पीढी तक नहीं ले जाएंगे तो शायद ये लप्त हो जाएंगी, जो कि कुछ लोक संगीत के साथ हो चका है। उन्होंने आईजीएनसी द्वारा लोक संगीत को प्रोत्साहित किए जाने संबधी प्रयासों की सराहना की।

लोक संगीत परपंरा को बरकरार रखने तथा प्रोत्साहित करने के लिये संस्कृति मत्रालय की पहल पर इंदिरा गांधी राष्ट्रीय लोक कला केन्द्र द्वारा संजारी कार्यक्रम का आयोजन किया जाता है। इसी कार्यक्रम के तहत आज आईजीएनसीए परिसर में लैंड आफ द राइजिंग सन अरुणाचल प्रदेश के लोक संगीत के कार्यक्रम का आयोजन किया गया।

#### अरुणाचल के लोकगीतों को संजोता 'संजारी'

नई दिल्ली, 21 जनवरी (ब्युरो): 100 से अधिक लोक संस्कृति व लोक संगीत की परंपरा से सम्पूर्ण राज्य अरुणाचल प्रदेश (दी लैंड ऑफ राइजिंग सन) के लोक गीत और

#### इंदिरा गांधी राष्ट्रीय कला केंद्र में कार्यक्रम का आयोजन

नत्य इंदिरा गांधी राष्ट्रीय कला केंद्र में आयोजित रिववार को संजारी श्रंखला की तीसरी प्रस्तति में देखने को मिला। बिस्मिल्ला खान पुरस्कार से सम्मानित अरुणाचल के लोक कलाकार देलोंग पादंग ने अपनी टीम के साथ अरुणाचल के पारंपरिक लोक गीत और नत्य की प्रस्तृति दी। आईजीएनसीए अपने 30 वें स्थापना दिवस से लगातार संजारी कार्यक्रम का आयोजन हर माह कर रहा है, जिसका उददेश्य देश के विभिन्न भागों से लुप्त हो रहे लोक नृत्य और संगीत को उसके असल रूप में उपलब्ध करवाना है। कार्यक्रम में पासीघाट के देलोंग पादुंग और उनकी टीम ने लोक गीत एवं लोक नत्य पर अपनी प्रस्तति से साबित कर दिया की भाषा चाहें जो भी हो कला को समझने



🔁 'संजारी' प्रस्तुति देते कलाकार।

और दूसरों तक पहुंचाने के लिए कलाकोर के भाव और संगीत सबसे अहम है, जिसके लिए भाषा को समझने की जरूरत नहीं होती। देलोंग पादुंग ने कहा कि भले ही आज हम आपको आदि जनजाति 'जिसमें' के गीत कुछ चंद घंटों में

सुना रहा हूं लेकिन अरुणाचल की लोक संगीत परंपरा में लोक उत्सवों के दौरान ये गीत रात भर गाये जाते हैं। हमारे यहां लोक संगीत का सृक्ष्म रूप नहीं मिलता है। लेकिन हमें इसे अरुणाचल की सीमाओं से बाहर निकालकर नई पीढ़ी में लोकप्रिय हमने इसका छोटा संस्करण तैयार किया और अब युवा पीढ़ी इसमें रुचि लेने लगी है। अरुणाचल की सांस्कृतिक विरासत विराट है। अरुणाचल में आज भी सौ से अधिक लोक संगीत परंपरा जीवित है लेकिन पाश्चात्य संस्कृति के प्रभाव से आज उन्हें खतरा है। हमें डर है को अगर आज हम इसे संरक्षित नहीं करेंगे। नयी पीढ़ी तक नहीं ले जायेंगे तो शायद ये लुप्त हो जायेंगी। आईजीएनसीए का बहुत आभारी हुं जिसने

हमें देश की राजधानी में यह मंच दिया और अपने लोक संगीत को आगे ले जाने में हमारा सहयोग दिया है। संजारी श्रंखला की पहली प्रस्तृति में मैथिली और बज के गीत, दूसरी प्रस्तुति में राजस्थान के मांगणियार का गायन को सनने का अवसर मिला था।